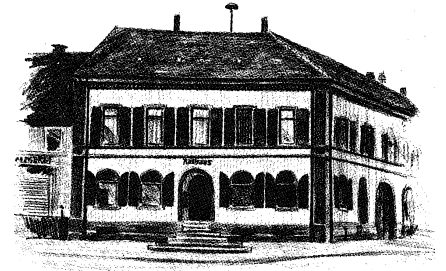


# Verkündigungsblatt

– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 26. August 2021

Nummer 34

## Herzlichen Glückwunsch Cornelia Wacker und Daniel Kunz!

Ihr 40-jähriges Dienstjubiläum feierten Cornelia Wacker und Daniel Kunz.

Herzlich gratulierte hierzu Bürgermeister Jochen Paleit und dankte den Jubilaren für Ihre wichtige und gute Arbeit für das Gemeinwohl.



## Justizministerin Marion Gentges zu Besuch in Kappel-Grafenhausen

Zu Beginn ihres ersten Besuchs in der Gemeinde Kappel-Grafenhausen nach ihrer Ernennung zur Ministerin für Justiz und Migration nahm die Abgeordnete des Wahlkreises Lahr, Marion Gentges, zunächst die persönlichen Glückwünsche zum neuen Amt als Justizministerin von Bürgermeister Paleit entgegen.

Bei ihrem gemeinsamen Austausch im Rathaus ging es um die aktuelle Gemeindeentwicklung.

Bürgermeister Paleit berichtete sowohl von dem neuen Trinkwasser-Brunnen, der Fertigstellung des neuen Pflegeheims in Kappel, dem Neu- und Ausbau der Ferdinand-Ruska-Schule und dem neuen Gewerbegebiet.

Schließlich wurde die Baustelle zum Neubau des Kindergartens "Taubergießen" besucht.

Gemeinsam dankten dort Marion Gentges, 2.v.l., Bauamtsleiterin Lena Klingner und Bürgermeister Jochen Paleit den fleißigen Handwerkern der Fa. Lässle für ihre Arbeit.



## Ferienprogramm 2021

### Vom Baum ins Glas oder wie entsteht der Apfelsaft

Der Obst- u. Gartenbauverein Grafenhausen möchte Kindern im Alter von 4-7 Jahre zeigen, wie man aus Äpfeln Apfelsaft trottet. Gemeinsam werden wir die Äpfel auf der Streuobstwiese auflesen, waschen, zerkleinern und in einer Spindelpresse manuell trotten.

Von dem leckeren Apfelsaft kann jeder probieren und in einer mitgebrachten Flasche mit nach Hause nehmen.

Termin: Mittwoch, 08.09.21 14:30 Uhr

Maximale Teilnehmerzahl: 10 Kinder

Treffpunkt: Hildastr. I (OT Grafenhausen)

Anmeldung bei Wolfgang Hägle Tel.: 7555 bis 29.8.

## Durchführung von Corona-Schnelltests

Weiterhin besteht für Sie die Möglichkeit sich einmal wöchentlich kostenlos auf Corona testen zu lassen. Die sogenannte "Bürgertestung" wird durch die Rhein-Apotheke in der Hauptstraße 117 im Ortsteil Grafenhausen durchgeführt. Bitte vereinbaren Sie Ihren Testtermin unter 07822-6540.

## Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

### Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

**Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr**  
**Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

### Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

**Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr** **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt	(Frau Trotter/Herr Kunz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften		
Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer		
Wasser- u. Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

### Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

#### bis auf weiteres geschlossen

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt	(Herr Schwarz)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46

**Wassermeister** OT Kappel und OT Grafenhausen 78 06 03

**Wassermeister** Wasserversorgungsverband 86 58 53

### Kath. Pfarrbüro Grafenhausen

Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

### Kath. Pfarrbüro Kappel

Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

### Zentrales Pfarrbüro SE Rust

Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

### Evang. Pfarramt Mahlberg

Bürozeiten: 0 78 25 / 93 82

Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

### Feuerwehr Notfallrettung

1 12

Kommandant Timo Hilß 0171 / 42 86 797

Stellvertr. Kommandant Tobias Schäfer 7 80 78 05

Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen 7 82 22

Feuerwehrgerätehaus Fax 86 62 65

**Polizei** Notruf 1 10

Polizeiposten Ettenheim 44 69 50

**Bezirksschornsteinfegermeister** 0 78 24 / 5 38

**Entsorgung Singler, Orschweier** 44 82 26

Mo. - Fr. 7:30 - 12 und 13 - 17 Uhr, Sa. 8-12 Uhr

**Kompostierungsanlage Wittenweier** 0 78 24 / 38 49 o. 24 84

Di. + Do. 13:30-18:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr

Betriebsferien 09.-28.08.21

**bnNetze Gas / Straßenbeleuchtung** 0800 2 767 767

**netze BW, Rheinhausen** 08 00 / 3 62 94 77

**Tierkörperbeseitigung** 0 77 74 / 9 33 90

**Vergiftungsinformationszentrale** 07 61 / 1 92 40

**Telefonseelsorge** 0 800 111 0 111

**Arzt-Notdienst** 116 117

**Zahnarzt-Notdienst** 0 18 03 / 22 25 55-11

**Apotheken-Notdienst** 0 800 / 228 228-0

**Hilfen für Schwangere in Not** 0 800 / 00 66 737

**Krankentransporte** 0781 / 1 92 22

Krankenhaus Ettenheim 43 00

Krankenhaus Lahr 0 78 21 / 93-0

**Nachbarschaftshilfe** 86 53 74

**Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage**

**Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr** 86 53 74

## Apotheken-Notdienst

**Samstag, 28.08.2021:** Apotheke am Storchenturm, Lahr

**Sonntag, 29.08.2021:** Apotheke Friesenheim

**Kindergarten St. Cyprian und Justina** OT Kappel 64 36

**Kindergarten Regenbogen** OT Kappel 86 54 64

**Kindergarten Blumenwiese** OT Kappel 86 733 38

**Kindergarten Sonnenschein** OT Grafenhausen 65 98

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sanierung Rohrdurchlässe im Gewerbegebiet Allmend

Die beiden sanierungsbedürftigen Rohrdurchlässe im Gewerbegebiet Allmend in Kappel werden ab der kommenden Woche neu ausgebaut.

Begonnen wird in KW 35 mit dem Rohrdurchlass am Ende der Industriestraße, daher ist eine Vollsperrung vom 30.08. bis zum 13.09. notwendig.

Im Anschluss wird der Rohrdurchlass Am Richtergraben saniert, ein genauer Zeitraum wird noch bekanntgegeben.


Wir bitten um Nutzung der anderen Zuwegungen zum/vom Feld und um Ihr Verständnis.

### Bekanntmachung

Die Gewässerschau an der Blinden Elz findet am **Mittwoch, den 15. September 2021 ab 9.00 Uhr** statt.

Treffpunkt: Rathaus Rust

Henninger, Geschäftsführer






## Wir gratulieren

**Sonntag, 29.08.2021**  
Frau Waltraud Wollin zum 75. Geburtstag

Der Jubilarin die besten  
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit  
Bürgermeister

## Fundsachen

### Fundsachen - Ortsteil Grafenhausen

1 Schlüsselbund mit Mäppchen und Anhänger  
(schwarze Kugel 8)

1 Samsung Smartphone

## Aktuell

### Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Mit Unterstützung der Stadt Ettenheim bietet die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) am Mittwoch, den 01.09.2021 ab 15:00 Uhr eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung für die Bürger der Städte Ettenheim und Mahlberg, der Gemeinden Kappel-Grafenhausen, Kippenheim, Ringsheim, Rust und Schuttertal im Rathaus Ettenheim an.

Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude.

Im persönlichen Beratungsgespräch verschafft sich der Berater einen ersten Überblick über den Effizienzstandard des geplanten Neubaus bzw. den energetischen Zustand des Bestandsgebäudes und erläutert geeignete Maßnahmen

zur Senkung des Energieverbrauchs. Hinweise zu Investitionskosten, zur Wirtschaftlichkeit, zu den gesetzlichen Vorgaben, zu den passenden Förderprogrammen und den verschiedenen, weiterführenden Vor-Ort-Beratungsangebote der qualifizierten Energieberater und Architekten in der Region runden die Erstberatung ab.

**Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei im Rathaus von Ettenheim zu diesen Themen beraten zu lassen.**

**Anmeldung bei der Stadtverwaltung Ettenheim bei Herrn Udo Benz (Tel.: 07822/ 432-290) unter Angabe des Beratungsthemas.**

Zum Erstberatungstermin sollten relevante Unterlagen (wie z. B. Schornsteinfegerprotokoll, Heizkostenrechnung, Gebäudepläne, Fotos) mitgebracht werden.

Terminvereinbarung für die Erstberatung in Offenburg unter Tel. 0781/924619-0, oder per E-Mail: [info@ortenauer-energieagentur.de](mailto:info@ortenauer-energieagentur.de)

Die Ortenauer Energieagentur wurde 2002 gegründet und wird getragen vom Ortenaukreis, den Handwerks-Innungen sowie den regionalen Energieversorgungsunternehmen (badenova und E-Werk Mittelbaden).

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert Arbeitsagentur Offenburg baut ihren digitalen Service weiter aus

Die Arbeitsagentur Offenburg hat ihr digitales Serviceangebot erweitert. Schon bisher konnten sich Kundinnen und Kunden online arbeitssuchend melden. Neu ist, dass sie ab sofort auch online ein erstes Beratungsgespräch vereinbaren können. Auch das Arbeitslosengeld und weitere Leistungen können online beantragt werden.

#### 1. Online arbeitssuchend melden

Wer sich bei der Agentur für Arbeit Offenburg arbeitssuchend melden möchte, kann dies schnell und unkompliziert online erledigen. Der einfachste Weg geht über [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) unter der Rubrik Online arbeitssuchend melden. Für diese Meldung können Arbeitssuchende ihre vorhandenen Zugangsdaten verwenden oder müssen sich neu registrieren.

#### 2. Online Beratungstermin vereinbaren

Nach der Online-Arbeitssuchendmeldung besteht nun die Möglichkeit, direkt den ersten Beratungstermin in der Arbeitsagentur zu buchen. Um zur Terminauswahl zu gelangen, ist es notwendig, dass bei der Online-Arbeitssuchendmeldung Angaben zum Lebenslauf gemacht werden.

Unabhängig von der Online-Arbeitssuchendmeldung können Sie direkt über die Internetseite der Arbeitsagentur Offenburg <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/offenburg/> startseite einen Beratungstermin online buchen, wenn Sie Fragen haben zur Selbständigkeit, Qualifizierung und Weiterbildung, Bewerbungsverfahren, beruflicher Wiedereinstieg nach Familienzeit oder Pflegezeit oder vor einem Ausbildungsabbruch stehen.

#### 3. Online Arbeitslosengeld beantragen

Das Arbeitslosengeld kann unter <https://arbeitsagentur.de/eservices> rund um die Uhr schnell und sicher beantragt werden. Im Video "Arbeitslosengeld online beantragen" können sich Kundinnen und Kunden über die Vorteile des Online-Antrages auf Arbeitslosengeld informieren.

#### 4. Telefonische Erreichbarkeit

Arbeitnehmer: 0781- 9393 666

Arbeitgeber: 0800 4 5555 20 (gebührenfrei)

## Realschulabschluss am Abend nachholen! Es gibt immer eine zweite Chance!

Am 20. September startet an der Abendrealschule Lahr eine neue Klasse für Erwachsene. Anmeldungen sind noch möglich und werden in der VHS Lahr angenommen.

Der Realschulabschluss kann hier in zwei Jahren erworben werden, was weitere Möglichkeiten für eine berufliche Qualifizierung eröffnet. Der Schulbesuch ist kostenfrei. Die Schulbücher werden von der Stadt Lahr bezuschusst.

Voraussetzungen sind:

- Mindestalter 17 Jahre,
- Hauptschul- oder vergleichbarer Abschluss,
- gute Deutschkenntnisse und
- Grundkenntnisse Englisch (ca. 4-5 Jahre).

Weitere Informationen gibt es bei der Volkshochschule Lahr, Tel. 07821/918-120, Email: barbara.koenig@lahr.de oder im Internet unter [www.vhs.lahr.de](http://www.vhs.lahr.de) (Schulabschlüsse).

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de  
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de  
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

### **Sonntag, 29.08.2021 - 13. Sonntag nach Trinitatis**

10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Prädin. M. Kappus)  
*Bitte beachten Sie die geänderten Gottesdienstzeiten während der Sommerferien!*

### **Pfarrer Herbert hat Urlaub**

Vertretung in dringenden seelsorgerlichen Fällen:

**23.08.2021 - 29.08.2021:**

Pfarrer i. R. E. Moldenhauer, Tel. 07825 8699691

### **Betrug am Stadttor - Ein Fall für die KiKidz Sommerferien -**

#### **Stationenweg für Kinder und Familien**

Alle KiKidz und andere Hobbydetektive aufgepasst!

Ihr seid nach all der Corona-Zeit ganz aus der Übung und wollt eure Spürnase wieder ein bisschen schärfen? Dann haben wir jetzt ein wunderbares Training für euch!

Macht euch auf die Spur eines Schurken, der hemmungslos anständige Leute abzockt und versucht, ihm das Handwerk zu legen! Der Weg führt euch über mehrere Stationen in Mahlberg - hoffentlich bis zur Lösung des Falls.

Als Preis winkt euch die ein oder andere Überraschung und natürlich die begehrte KiKidz-Trainingsmedaille.

Wenn ihr die Herausforderung annehmt, dann kommt, löst knifflige Aufgaben und taucht in das spannendste Buch der Welt ein - die Bibel.

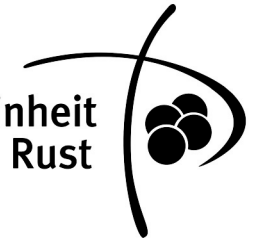
**Der KiKidz-Trainingsparcours ist geöffnet vom 06. bis 12. September 2021** jeweils von 10:00 - 18:00 Uhr und kann selbständig begangen werden. Für Familien und Kindergruppen (Ab Klasse 4 schafft ihr das ohne Hilfe!)

**Startpunkt ist das evangelische Pfarrhaus in Mahlberg, Rathausplatz 2.** Dort findet ihr alle nötigen Informationen, damit ihr gut starten könnt!

*Viel Spaß wünschen euch die KiKidz, die Kirchengemeinde Mahlberg und die Kirche im Europa-Park!*



## Seelsorgeeinheit Rust



Kappel  
Grafenhausen  
Ringsheim  
Rust

### **Urlaubsbedingt bleibt das Pfarrbüro in Kappel und Grafenhausen bis 10.09.2021 geschlossen.**

Im zentralen Pfarrbüro Rust sind wir während der Ferienzeit werktags von 9 bis 11 Uhr unter Telefon 86 148-00 zu erreichen, oder per mail an [pfarrbuero@se-rust.de](mailto:pfarrbuero@se-rust.de).

Freitags von 8.30 bis 10 Uhr ist das Pfarrbüro Rust für den persönlichen Besuch geöffnet.

Weitere Informationen sowie die Gottesdienstordnung finden Sie im Pfarrbrief und auf unserer Homepage unter [www.se-rust.de](http://www.se-rust.de).



Kirchstraße 43  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/440965  
[Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de](mailto:Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de)

## DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS

### **Urlaubszeit ist Lesezeit!**

Nutzen Sie die Gelegenheit und leihen sich bei uns Ihre Lektüre. Das Ausleihen ist **kostenfrei**. In Anbetracht dessen, dass neue Bücher i.d.R. über 20,00 € kosten - nutzen Sie unser aktuelles Angebot.



Nachfolgend eine Auswahl von Büchern, die in der Spiegel-Bestseller-Liste zu finden sind:

**Die verschwundene Schwester** von Lucinda Riley

**Stay away from Gretchen** von Susanne Abel

**Die Verlorenen** von Simon Beckett

**Achtsam Morden am Rande der Welt** von Karsten Dusse

**Pfoten vom Tisch** von Hape Kerkeling

**Was, wenn wir einfach die Welt retten** von Frank Schätzing

**Energy!** von Anne Fleck

**Angela Merkel** von Ralph Bollmann

**Ran an das Fett** von Anne Fleck

Unseren **gesamten** Buchbestand können Sie im Onlinekatalog ([eopac.net](http://eopac.net) mit unserer Postleitzahl **77966**) einsehen. **Sie finden den Online-Zugang auch auf der Startseite der Homepage der Seelsorgeeinheit Rust.**

Wir haben auch während der Schulsommerferien zur gewohnten Zeit,



**Dienstag, von 15.30 bis 17.00 Uhr** und

**Donnerstag von 17.30 bis 20.00 Uhr** geöffnet.

Donnerstags also eine Stunde länger als bisher.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Es gelten die bekannten Hygieneregeln.

*Für das Team der Bücherei*

*Günter Kern*

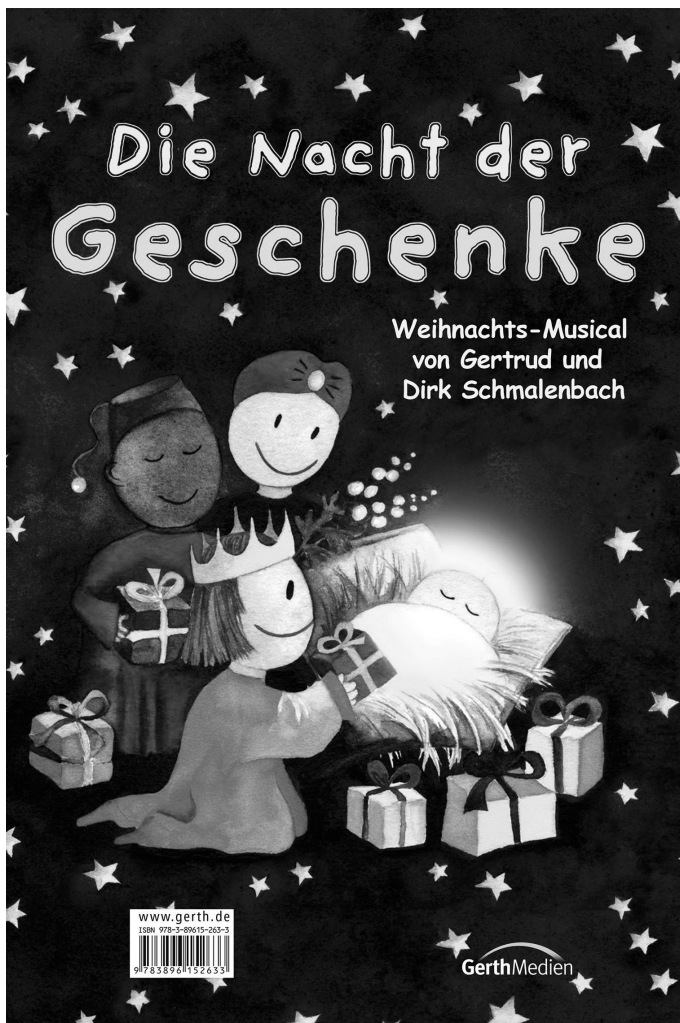


## Musicalprojekt

### Die Nacht der Geschenke

#### Ist denn schon bald Weihnachten?

Wer denkt im Hochsommer schon an Weihnachten, wo doch gerade Sonnenschein und Badespaß angesagt sind. Wir, die Kirchenmäuse St. Jakobus Kappel-Grafenhausen. Ihr fragt Euch jetzt sicher warum? Wir bereiten ab dem 14.09.2021 in der Kirche in Grafenhausen, von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr unser neues Musical vor, ein Weihnachtsmusical "Die Nacht der Geschenke".



Und weil es ein etwa 1-stündiges Musical ist, müssen wir uns jetzt schon, also lange vor Weihnachten damit beschäftigen. Es handelt von Hirten auf dem Feld, von einem Hirtenjungen, der nach Bethlehem geschickt wurde, um Brot zu kaufen. Doch wegen einer Volkszählung herrschte in Bethlehem Versorgungsnotstand, keiner wollte dem armen unwichtigen Hirten etwas verkaufen; es blieb ihm nichts anderes übrig, als zu stehlen.

Sorgen hatte auch ein Herbergsvater, weil er eine hochschwängere Frau mit ihrem Mann in den Stall geschickt hatte, damit Platz für die reiche Kundschaft ist. War das richtig?

Bei den Hirten hatte sich auch plötzlich der Himmel geöffnet und Lichtgestalten haben eine sonderbare Botschaft verkündet. So waren sie am Ende alle da und alle waren

gleich. Es gab nur noch Menschen, die durch das Geschenk Gottes an die Welt vereint worden waren. So beschenken sich die Menschen in dieser Nacht und von da an jedes Jahr. Das ist doch schön.

Und da es am schönsten ist, wenn man diese "Nacht der Geschenke" selbst aufführt, vielleicht für die Rolle eines Hirten, eines Engels oder aber als Maria und Josef oder aber als Chorsänger/in. Viele weitere Rollen warten auf Dich.

Aufgeführt wird das Musical in der Adventszeit in einer der Kirchen der Seelsorgeeinheit Rust (Kappel, Grafenhausen, Rust, Ringsheim), vielleicht wird es auch wiederholt.

Haben wir Dich neugierig gemacht, dann melde Dich doch einfach unter folgenden E-mail Adressen an.

[ursula.wieber@gmail.com](mailto:ursula.wieber@gmail.com) oder

[martina.ramstein@t-online.de](mailto:martina.ramstein@t-online.de) oder

[nicole.leser@web.de](mailto:nicole.leser@web.de)

## Vereine

### Untere Rittmattengenossenschaft Grafenhausen

#### Einladung

Die Untere Rittmattengenossenschaft Grafenhausen hält ihre diesjährige Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, dem 2. September 2021 um 19:00 Uhr im Schützenhaus Grafenhausen** ab.

Tagesordnung:

- Begrüßung und Totengedenken durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorsitzenden
- Rechenschaftsbericht 2019/2020 und Haushaltsplan 2021
- Entlastung der Vorstandschaft
- Verschiedenes

Die Genossenschaftsmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.



### Sportclub Kappel

#### Schwieriges Auswärtsspiel im Kinzigtal!

#### **Sonntag, 29.08.2021**

13:00 Uhr SpVgg Schiltach 2 - SC Kappel 2

15:00 Uhr SpVgg Schiltach - SC Kappel

#### **Unterstützung für die Platzmarkierungen gesucht!**

Für die Markierung unserer beiden Rasenplätze ("streuen") suchen wir ab sofort Unterstützung. Dabei soll nach Bedarf das Großfeld, bzw. Kleinfelder für die Jugendspiele mit unserem professionellen Equipment markiert werden. Wir bieten eine angemessenen Entlohnung für diese ehrenwerte Aufgabe.

Bei Fragen und Interesse gerne an unseren Vorstand

#### **Oliver Reichelt**

(Tel.: +491795392027, Mail: [oliver.reichelt@sc-kappel.de](mailto:oliver.reichelt@sc-kappel.de)) wenden.

**Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf:**

[sc-kappel.de](http://sc-kappel.de)

[facebook.com/sckappel](https://facebook.com/sckappel)

[instagram.com/sckappelamrhein1928ev](https://instagram.com/sckappelamrhein1928ev)



## Athletik-Sport-Club Kappel

### Start der Ringersaison 2021

Wie bereits vor einigen Wochen angekündigt, startet der ASC Kappel dieses Jahr in der Bezirksliga. Lange war offen, ob und wie die diesjährige Ringersaison stattfinden wird. Nun geht es offiziell am 04.09.2021 los. Die Ringer des ASC sind schon ganz heiß und freuen sich, ihr Können wieder auf der Matte unter Beweis stellen zu können.

Der Eintritt ist frei, es wird eine Spendenkasse aufgestellt. Außerdem gelten die allgemeinen 3-G-Regeln und es besteht Maskenpflicht über den kompletten Kampfabend.

### Folgend der diesjährige Rundenplan:

#### Vorrunde

Sa. 04.09.	ASC Kappel	- ASV Urloffen III
Sa. 11.09.	AC Gutach-Bleibach II	- ASC Kappel
Sa. 18.09.	ASC Kappel	- KSV Appenweier II
Sa. 25.09.	ASC Kappel	- KSV Haslach i.K. II
Sa. 02.10.	ASV Altenheim II	- ASC Kappel
So. 03.10.	ASC Kappel	- RG Lahr II
Sa. 16.10.	ASC Kappel	- VfK Mühlenbach II

#### Rückrunde

Sa. 30.10.	ASV Urloffen III	- ASC Kappel
Mo. 01.11.	ASC Kappel	- AC Gutach-Bleibach II
Sa. 06.11.	KSV Appenweier II	- ASC Kappel
Sa. 13.11.	KSV Haslach i.K. II	- ASC Kappel
Sa. 20.11.	ASC Kappel	- ASV Altenheim II
Sa. 27.11.	RG Lahr II	- ASC Kappel
Sa. 11.12.	VfK Mühlenbach II	- ASC Kappel

**-alle Heimkämpfe beginnen um 20:00 Uhr -**

### Kevin Spiegel ist Deutscher Vizemeister

Wir gratulieren Kevin Spiegel zur Silbermedaille bei den Deutschen Meisterschaften der Junioren in der Gewichtsklasse bis 74 kg. Wir freuen uns sehr, dass er sich auf so einer stark besetzten Gewichtsklasse mit viel Konkurrenz durchsetzen konnte und wünschen ihm für seinen weiteren sportlichen Werdegang alles Gute.

### Aktuelle Trainingszeiten

#### Bambini (ab 4 Jahre):

Mittwochs von 17:30-18:30 Uhr

#### Jugend (ab 6 Jahre):

Mittwochs u. Freitags von 18:30 - 20:00 Uhr

#### Senioren:

Mittwochs und Freitags von 20:00-21:30 Uhr

**Du hast auch Lust, deine Kräfte zu messen?** Interessierte dürfen gerne auch bei Trainingszeiten einfach mal im Ringerheim (Allmend 4) vorbeischaun. Sprech dort dann die Trainer an. Wir freuen uns auf euch!

## Obst- u. Gartenbauverein Grafenhausen

### Jahreshauptversammlung

Der Bezirksverband der Obst- und Gartenbauvereine Lahr-Ettenheim e.V. hält am **Sonntag, den 05. September, um 14 Uhr, in der Gemeindehalle von Ettenheimmünster** die Jahreshauptversammlung für das Vereinsjahr 2020 ab.

Neben den üblichen Berichten und Wahlen wird auch über eine Satzungsänderung für die Möglichkeit zur Aufnahme von Einzelpersonen als Mitglied abgestimmt.

Im **Lichtbildervortrag "Was ist eigentlich Biodiversität"** gibt es viele Tipps zur Aufwertung des eigenen Gartens.

Referentin ist Frau Paleit, Obstbauberaterin am Landratsamt Offenburg

Wegen Corona werden kein Kaffee und Kuchen angeboten, auch eine Tombola findet dieses Jahr nicht statt.

Es gibt nur Getränke aus der Flasche.

Es gelten die AHA-Regeln. Wer zur Versammlung gehen möchte, melde sich bitte bei Bernhard Köbele (867700) an.

Wer nicht geimpft oder genesen ist, benötigt einen tagesaktuellen Corona-Schnelltest.

Es würde uns freuen, trotz der Einschränkungen zahlreiche Mitglieder begrüßen zu dürfen.

### Hinweis zum Ferienprogramm

#### Vom Baum ins Glas - Wie entsteht der Apfelsaft :

Den angekündigten Termin müssen wir leider um 1 Woche verschieben

auf **Mittwoch, 8.9. 14:30 Uhr**

**Anmeldung bei Wolfgang Hägle Tel.: 7555 bis 29.8.**



### Spielesachmittag bei der Kinderfeuerwehr

Zu einem Spielesachmittag haben die Verantwortlichen der Kinderfeuerwehr Kappel-Grafenhausen am vergangenen Freitagnachmittag ins Gerätehaus eingeladen.

25 Kinder sind der Einladung gefolgt und haben so spielerisch vieles rund um die Feuerwehr erfahren.

An fünf Stationen durften die Kinder im Alter von fünf bis zehn Jahren selbst Hand anlegen. Dabei ging es darum, die Einsatzkleidung richtig zuzuordnen oder Feuerwehrarmaturen entsprechend richtig zusammenzubauen.

Wenn es dann heiß Wasser marsch, durfte das Spritzen mit dem Schlauch oder der Wasserpistole natürlich an solch einem Nachmittag nicht fehlen.

In den Augen der Kinder konnte man regelrecht sehen, dass sie durch die monatelangen Einschränkungen durch die Corona-Pandemie, dabei viel Spaß und Gaudi hatten.

Die sechs Betreuer hatten sich gut vorbereitet, die Kindern erlebten in der Ferienzeit einen schönen Nachmittag.





## Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.

### Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung der Volkssportfreunde Grafenhausen am **Samstag, dem 28. August 2021 um 19.30 Uhr, im Schützenhaus Grafenhausen** laden wir alle Mitglieder nochmals herzlich ein.

Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Reinhard Schwarz, Tel. 6524, und freuen uns über eine rege Beteiligung.

Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.



## Musikkapelle Kappel am Rhein

### Save the dates. Bitte vormerken:

#### Lassen Sie sich das nicht entgehen:

♪ Das Vereinsleben läuft wieder an und wir freuen uns sehr, dass wir endlich wieder gemeinsam Musik machen können!

Daher proben wir auch in den Sommerferien und wollen Sie bei einem Comeback unseres **Jahreskonzerts am 04. Dezember** an unserer Begeisterung und Leidenschaft für die Musik teilhaben lassen. Dieses Jahr zum ersten Mal unter der musikalischen Leitung unserer neuen Dirigentin Angela Pace.

♪ Auch dieses Jahr wollen wir Ihnen wieder eine kleine süße Genuss-Möglichkeit nach den etwas bitteren Corona-Zeiten geben und bieten Ihnen am **Samstag, 11. September** selbstgebackenen Kuchen und unseren Jubiläumswein zum Verkauf an.



Sie können dann im Rathaussaal von 14 Uhr bis 16 Uhr leckeren **Kuchen und Torten zum Mitnehmen** für die Kaffeezeit bei Ihnen Zuhause und unseren Jubiläumswein „200 Jahre Musikkapelle Kappel a. Rh.“ einem Grauen Burgunder Selektion trocken bekommen.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
und möchten Sie schon jetzt herzlich dazu einladen.*

♪ Am **Samstag, 18. September** soll nach mehrmaligen coronabedingten Verschiebungen der Musikkapelle Kappel am Rhein zu ihrem 200-jährigen Jubiläum im Jahr 2020 nun die vom Ministerpräsidenten des Landes Baden-Württemberg gestiftete **Conradin-Kreutzer-Tafel** und Folgeauszeichnung auf die Pro-Musica-Plakette verliehen werden.

Die **Verleihung** wird im Rahmen des Landes-Musik-Festivals in Neresheim (Ostalbkreis) stattfinden.

♪ Unsere jährliche **Mitgliederversammlung** hatten wir im Januar wegen der Pandemie auf unbestimmte Zeit verschieben müssen. Nun haben sich die Bedingungen geändert, so dass die Versammlung am **Samstag, 15. Oktober 2021 um 19 Uhr** stattfinden soll. Weitere Informationen und zum Hygienekonzept werden in den nächsten Gemeindeblättern und Newslettern erfolgen.

*Wir wollen bereits an dieser Stelle zur Mitgliederversammlung alle aktiven, fördernde Mitglieder und Ehrenmitglieder der Musikkapelle Kappel herzlich einladen.*



## Schützenverein Grafenhausen e.V.

### Der Schützenverein informiert:

Wir möchten auf die **Änderung des Waffengesetzes (WaffG)** mit Inkrafttreten des **3. Waffenrechtsänderungsgesetzes (WaffRÄndG)** vom 20. Februar 2020 bzw. 1. September 2020 hinweisen. Insbesondere hinsichtlich der Änderungen zur Erweiterung von verbotenen Gegenständen (bspw. Magazine mit einer gewissen Kapazität) und die Erweiterung der erlaubnispflichtigen Waffenteile (bspw. Magazingehäuse) sowie erlaubnispflichtigen Waffen (bspw. Salutwaffen, Dekorationswaffen, Pfeilabschussgeräte) endet die **Anzeige- bzw. Antragsfrist zum 01. September 2021.**

Die genauen Auflistungen, welche Waffen und Waffenteile letztendlich gemeldet werden müssen, liegen im Schützenhaus aus und können während der Öffnungszeiten am Mittwoch Abend bzw. am Sonntag Vormittag eingesehen werden. Entsprechende Anträge können für Mitglieder über den Verein gestellt werden.

Auskunft erteilt auch die Waffenbehörde beim Landratsamt.



## VdK Kappel

### Ihr Ortsverband informiert:



### Kostenloser Kurs

#### zum sicheren Umgang mit dem E-Bike/ Pedelec

Wir haben die Pandemiezeit genutzt und haben uns weitergebildet.

Am Samstag, den 11.09.2021 um 14.00 Uhr können wir Ihnen zusammen mit dem Landratsamt Offenburg, dem Kreissenorenrat und dem Radspatsteam einen kostenlosen Kurs zum sicheren Umgang mit dem E-Bike/ Pedelec anbieten. Aber was bedeutet Radspaß?

Radspaß hat das Ziel, die Fahrtechnik aller Kursteilnehmerinnen zu verbessern und damit die allgemeine Verkehrssicherheit zu erhöhen. Hierfür bieten wir in maßgeschneiderten Kursen jede Menge Fahrspaß mit dem Pedelec. Neben zahlreichen Fahrtechnik-Übungen zur Schulung der Koordination und Reaktion, werden auch Themen der Verkehrssicherheit behandelt. Qualifizierte Trainer/innen gehen dabei speziell auf die Bedürfnisse und das Können der jeweiligen Teilnehmenden ein.

Das 3-4 stündige Radspaß-Training eignet sich besonders für alle Personen, welche das Pedelec fahren neu für sich entdeckt haben, Fragen rund um das Pedelec(-Fahren) haben oder einfach nur ein paar Koordinations-Übungen machen möchten. Auf einem Übungs-Parcours werden spezielle Fahrsituationen erprobt, um in sicherer Umgebung ein Gefühl für das Rad zu entwickeln.

Am Ende sollen alle Teilnehmenden vor allen Dingen Spaß am Kurs und noch mehr Spaß und Sicherheit auf allen Pedelec-Fahrten haben.

Der Kurs ist kostenlos und für Jedermann  
Durch den Kurs führt Sie Andreas Löwel

Unsere nächster Kurs findet auf der Grünschnittstelle in Rust statt. (Hinter dem Europa Park ca 400 Meter nach der Gärtnerei) Hierzu müssen Sie sich nur anmelden unter <https://radspass.org> oder **Telefon-Nr. 0711/95469799**.

Die Maximalteilnehmerzahl pro Kurs beläuft sich auf 8 Personen. Gerne werden wir auch weitere Kurse anbieten.  
**immer Aktuelles auf unsere Homepage [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)**





**VdK Kappel**

Ihr Ortsverband informiert:



Die Inzidenzzahlen lassen es wieder zu  
Unsere nächste Informations- bzw. Hilfestunde findet

**am Donnerstag, den 16.09.2020 von 18 – 20 Uhr  
in der Taubergiessenschule Kappel statt.**

Dies ist für Jedermann und kostenlos.  
In dringenden Fällen können Sie uns auch weiterhin  
gerne anrufen. **Friedrich Hauser, 07822 61469**

immer Aktuelles auf unserer Homepage: [www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)

????????????????????????????????????????????????????????????  
 ? **Arbeitskreis Historie** ?  
 ? **Kappel-Grafenhausen** ?  
 ? **Wer weiß Bescheid?** ?  
 ? Wann kam die Ölmühle - durch Heirat - in den Besitz ?  
 ? der Fam.Kirner? ?  
 ? a) 1825 b) 1835 c) 1840 ?  
 ? **Lösung vom 5.8.** ?  
 ? Die Eheleute Hilß betrieben ab 1972 das Gasthaus ?  
 ? Sonne. ?  
 ? [www.historie-kappel-grafenhausen.de](http://www.historie-kappel-grafenhausen.de) ?  
 ?????????????????????????????????????????????????????????????



Herzlichen Dank für die große Anteilnahme, die wir in den schweren Stunden des Abschieds erfahren durften.

# Helmut Hertel

Danke für die vielen Zeichen der Freundschaft und des Mitgeföhls, für die lieben Briefe und Worte und für die Anteilnahme auf so vielfältige Weise.

Es hat uns tief bewegt, zu erfahren, dass so viele Menschen ihn geschätzt und geachtet haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Grüsser für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie der Gruppe Saitenwind für den berührenden musikalischen Rahmen; außerdem Frau Clemi Anselm für die schöne Blumengestaltung sowie dem Bestattungsinstitut Link für die einfühlsame Unterstützung.

Grafenhausen, im August 2021

Mit tiefer Dankbarkeit,  
Familie Hertel

**Link**  
BESTATTUNGEN



- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Erd-, Feuer-, Natur- u. Seebestattung
- Überführung im In- u. Ausland
- Bestattungsvorsorge

Fischerstraße 36 • Telefon: 0 78 22/63 74  
D-77977 Rust • Mobil: 0171/2 67 87 96

◇ ◊ △ ▭ ◊ ▽ ◊ ◊  
**BÜSCH**  
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH  
STEINMETZ &  
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31  
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN  
TEL: 07822 6 19 07  
FAX: 07822 86 75 89  
info@stein-busch.de  
www.stein-busch.de



GRABMALE  
GRABSCHMUCK  
BRUNNEN  
SKULPTUREN  
RESTAURATION  
NATURSTEINARBEITEN



Anlässlich meinem 80. Geburtstag möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, für die vielen Glückwünsche, Aufmerksamkeiten und Geschenke sehr herzlich bedanken.

**Hildegard Schaub**



## Saisonstart 2021

Ab dem 4. September 2021  
troffen wir wieder!

Termine ab sofort nur nach telefonischer Vereinbarung möglich! Ab 14 Uhr erreichbar

**Tel.: 07643/9376402**

Wir bitten unsere Kunden, sich an die vorgegebenen Hygienevorschriften zu halten. Vielen Dank!



TROTTE-TEAM BAUMANN  
DEINE ÄPFEL DEIN SAFT

### Der Traum vom Eigenheim,

der wird nicht wahr von ganz allein,  
drum setz ich hier ne Anzeig rein.  
Leben wollen wir da,  
wo wir den Freunden und Hobbies sind so nah.  
In Vereinen sind wir tätig,  
daher wäre ein Leben in Grafenhausen hammermäßig.  
Die örtlichen Veranstaltungen besuchen wir sehr gerne,  
daher wäre ein kurzer Heimweg besser als in die jetzige Ferne.

**Wenn jemand ein altes Haus oder einen Bauplatz zu verkaufen hat, würden wir uns über einen Anruf sehr freuen.**

**Tel.: 0152 520 27 332**

## Zimmerei & Holzbau



bauservice  
**ohnemus**

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

*Gute Fahrt mit*  
**Lilli TAXI** 07822  
**GREIFF** 789 35 30  
Rust  
Schwanau  
Lahr

**Ab sofort auch in RUST**

Kranken-, Dialyse-,  
Bestrahlungs-  
und BG-Fahrten

Rollstuhl-Taxi  
Gruppenfahrten mit  
Großraum-Taxi

**Wir bringen Sie pünktlich und sicher an Ihr Ziel!**

# Hotel Restaurant Engel

Hauptstr. 90 + 92 · 77966 Kappel-Grafenhausen · Tel. 0 78 22/64 02

Unser Restaurant bleibt vom **30.08.2021 bis zum 09.09.2021** wegen Krankheit einiger Mitarbeiter und massivem Personalmangel **geschlossen**.

Desweiteren führt uns die aktuelle Situation dazu, vorübergehend das **Restaurant Dienstag & Mittwoch geschlossen** zu lassen.

Ab Freitag, den 10.09.2021 sind wir wieder für Sie da.

*Es grüßt Euch Annette & Helmut und das Team vom Engel.*

### DIVERSA

#### Haushaltsauflösungen & Umzüge

Ralf Hödle

Entrümpelungen – Umzüge – Auflösungen  
schnell, zuverlässig und günstig

**Tel. + Fax: 0 76 43/93 68 35 oder 0160/8 05 56 68**

[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)

### Inspektion, Elektrik/Elektronik für alle Fahrzeuge

#### Klimaanlagenservice

#### Windschutzscheiben ersetzen und Steinschlagreparaturen

#### Reifenservice: Verkauf, Montage und Einlagerung

#### Abschlepp-Pannenservice 24 h

#### Neu: Gasprüfung an Campingfahrzeugen

**Bei uns prüft die DEKRA**  
jeden Dienstag ab 15.00 Uhr und  
jeden Freitag ab 9.00 Uhr in unserem Betrieb.

#### Werkstatt für alle Fabrikate

**BOSCH  
Service**



WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22 / 44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

Briefbogen, Rechnungssätze, Kurzbriefe  
Visitenkarten, Karteikarten, Postkarten  
Werbekarte, Plakate, Mit-  
teilungen, Broschüren, Men-  
üs, Geklebeblätter, Postkarten,  
Faltenblätter, Briefbogen, Rech-  
nungssätze, Kurzbriefe, Postkar-  
ten, Plakate, Broschüren, Pro-  
spekte, Vereinszeitschriften

Ihr Partner für  
**DRUCKSACHEN**  
aller Art

**Andlauer** Druck und Verlag

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen  
Telefon 0 78 22 - 71 41 · Telefax 0 78 22 - 7 60 10  
E-Mail: [Andlauer-Druck@t-online.de](mailto:Andlauer-Druck@t-online.de)

*Ihr Gemeindeblatt* MEISTGELESENES BLATT VOR ORT.

# REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung

## Aktiv Beraten in herausfordernden Zeiten



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stücker-Straße 8  
OLIVER REICHELT 77955 Ettenheim  
Steuerberater Tel. 07822 300780 [www.steuerberater-reichelt.de](http://www.steuerberater-reichelt.de)

Landmetzgerei



**ANGEBOT DER WOCHE** von Do. 26.08. bis Sa. 01.09.2021

### Cordon bleu vom Schwein

mit Schinken und Käse

100 g € **1,29**

### Hähnchensteak

fein fruchtig mariniert

100 g € **1,39**

#### Montags-Tüte

**30.08.2021**

2 panierte  
Schweinehals Schnitzel

100 g Lyoner

je Tüte € **5,-**

#### WOCHEENDE-KNÜLLERPREIS

**Do., Fr., Sa., 26. – 28.08.2021**

Fleischwurst  
geschnitten für Wurstsalat

100 g € **1,09**

24 Stunden 7 Tage Fix Box Lädela Wurst & Fleischautomaten für Sie geöffnet

Kirchstraße 4 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22/63 87 · [www.metzgerei-fix.de](http://www.metzgerei-fix.de)



## Versicherungen - Finanzierungen - Geldanlagen

### Florian Rottenecker

Gepr. Firmenkundenberater (DVA)  
Fachwirt für Versicherungen  
und Finanzen (IHK)

Hauptstraße 70  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel.: 0 78 22 - 7 89 55 90  
[direktion-oberrhein@nobilitas.de](mailto:direktion-oberrhein@nobilitas.de)



77955 Ettenheim  
77966 Kappel-Grafenhausen  
☎ 0 78 22 / 86 18 80 · Fax 86 18 820  
[info@jaeger-heizung.de](mailto:info@jaeger-heizung.de)  
[www.jaeger-heizung.de](http://www.jaeger-heizung.de)

**Samstag, 28.08.2021 16.30-19.30 Uhr**

### Wir stehen für euch in Kappel

#### Flammenkuchen zum Abholen:

- |                                             |        |
|---------------------------------------------|--------|
| - Speck                                     | 7,00 € |
| - Speck/Zwiebel                             | 7,00 € |
| - Speck/Zwiebel/Käse                        | 7,50 € |
| - Grieben mit Kräutersalz                   | 8,00 € |
| - Münster/Speck                             | 8,50 € |
| - Münster/Zwiebel                           | 8,50 € |
| - Vegetarisch (Kräutersalz, Zwiebeln, Käse) | 7,00 € |
| - Aufpreis Käse                             | 0,50 € |
| - Zimt/Zucker/Apfel                         | 7,50 € |

Wir möchten Menschenansammlungen vermeiden,  
somit bitten wir euch **unbedingt vorab zu bestellen**  
telefonisch/per Whatsapp Tel. 0172 5889158.

**Standort: Blüten-Vielfalt Stockenberger,  
Eisenbahnstr. 5 in Kappel**

Bitte haltet euch an die Abstands- u. Hygienevorschriften Vorort.

## Car Wash Center

**450€ Minijob** ...für unsere Anlage in Ettenheim.  
Suchen wir eine zu verlässige Reinigungskraft  
zur täglichen Kontrolle & Reinigung der Anlage.

Kontakt: Ha. 0175-5636160 Mail: [CarwashHerbolzheim@web.de](mailto:CarwashHerbolzheim@web.de)

### Textile Autowaschanlage & SB-Waschplätze

79336 Herbolzheim - Bugstr. 2 (Richtung Bahnhof)  
77955 Ettenheim - NicolaTeslastr. 3 (A5 neben Aral)